

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Œuvre : Trésor des histoires tragiques](#)[Collection](#)[Édition : 1581 Pierre Le Voirier Gervais Mallot](#)[Trésor des histoires tragiques](#)[Collection](#)[Exemplaire : 1581 Pierre Le Voirier Gervais Mallot](#)[Trésor des histoires tragiques](#)[BnF \(pour l'étude des péritextes\)](#)[Item](#)[Péritexte : 1581 Pierre Le Verrier Gervais Mallot](#)[Trésor des histoires tragiques P03 Table des matières](#)

Péritexte : 1581 Pierre Le Verrier Gervais Mallot Trésor des histoires tragiques P03 Table des matières

Auteurs : Belleforest, François de

Informations générales

TitrePéritexte : 1581 Pierre Le Verrier Gervais Mallot Trésor des histoires tragiques P03 Table des matières

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

15 Fichier(s)

Les mots clés

[table des matières](#)

Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Informations sur la notice

ÉditeurÉquipe Tragiques Inventions, Magda Campanini (Univ. Ca' Foscari-Venezia), Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Mentions légalesFiche : Équipe Tragiques Inventions, Madga Campanini (Université Ca' Foscari), Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

Citer cette page

Belleforest, François de, Péritexte : 1581 Pierre Le Verrier Gervais Mallot Trésor des histoires tragiques P03 Table des matières, 1581

Équipe Tragiques Inventions, Magda Campanini (Univ. Ca' Foscari-Venezia), Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 10/08/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/tragiques-inventions/items/show/112>

Notice créée par [Anne Réach-Ngô](#) Notice créée le 20/01/2021 Dernière modification le 11/04/2023



TABLE DES HARANGUES, DISCOURS, Complaintes, Remonstrances, Exhortations, & autres choses remarquables des tomes des Histoires Tragi- ques.

Et premièrement.

LES HARANGUES.

H arangue du Roy Edouard 3. du nom du Comte Varucio pere d'Elips Comtesse de Salsberg. ffeillet 2. a	
Responce du Comte au Roy. ffeillet 3. b	
Poursuite de la harangue du Roy Edouard au Comte de Varcio. ffeillet 4. a	
Responce du Comte au Roy. fu. 4. b	
Harangue de Mustapha Bascha à Mahomet Empereur des Turcs. ffeillet 10. b	
Responce de Mahomet à Mustapha Bascha. ffeillet 14. a	
Harangue de frere Laurens Cordelier sur les	
iiij	a

T A B L E.

amours & trespass de Rhomeg ^e de Inlett,	
fueillet 23 b.	
Harangue d'Adelaisie fille de l'Empereur Oton	
à Radegonde sa gouvernante.	27. b
Responce de Radegonde à sa maistresse Adelaisie	
fueil. 28. b	
Harâgue du maistre d'hostel d'un Seigneur d'A-	
quitaine à sa maistresse.	su. 36. a
Sage responce de la Damoiselle à son maistre a-	
stel.	
Harangue malicieuse du maistre d'hostel à sa	
maistre.	37. b
Responce du Gentilhomme à son maistre d'hostel.	38. b
fueil. 39. a	
Harangue de la Marquise de Ferrare au Comte	
Hugues fils du Marquis son mary.	46. b
Harangue du Marquis de Ferrare à la noblesse	
du pays sur l'emprisonnement qu'il avoit fait	
faire de son fils & de la Marquise sa femme.	
fueillet 49. a	
Harangue du Sieur Meguolo Lercaro à ses paix	
sur une iniure qui lui avoit été faite.	55. b
Harangue d'un bon vieillard captif au Sieur M-	
euolo chef de l'armee Genevoise.	57
Responce de Meguolo au vieillard.	58
Harangue du vieillard à l'Empereur de Trape-	
zande de la part de Meguolo.	58. b
Responce de l'Empereur au bon vieillard.	
fueillet 59. b	
Harangue d'un che-	
sant le principa-	
Harangue du fils d'	
la reprenant de	
l'offense de la mère.	
Harangue du pere	
auge criminel se	
Harangue de Den	
deu offenser en	
fueil. 79. b	
Harangue de la 1	
Bologne, le pr	
maison.	
Responce du Sieu	
Malfy.	
Harangue de la	
gue, sur le c	
tier.	
Responce du Sie	
fueil. 66. a	
Harangue du Si	
lay remonstra-	
retoit.	
Responce de la L	
fueillet 68. a	
Harangue de la	
leur declaran-	
sé légitime e	
Etat des C	

T A B L E.

- Harangue d'un esclave nommé Mahomet refusant la principauté d'une Isle. 63.b
Harangue du fils du Sieur de Chabrie à sa mere la retenant de son incontinence . 62
Réponse de la mere à son enfant. 63
Harangue du pere de la femme de Tolonio au juge criminel sur le meurtre de sa fille. 64
Harangue de Dom Diego à son amy le priant de n'offenser en rien Genicure sa maistresse. suel 79. b
Harangue de la Duchesse de Malfy au Sieur de Boloigne, le priant de prendre la charge de sa maison. 65
Réponse du Sieur de Boloigne à la Duchesse de Malfy. 62
Harangue de la Duchesse au Sieur de Boloigne, sur le désir qu'elle auoit de se remettre. 61.b
Réponse du Sieur de Boloigne à la Duchesse. suel. 66. a
Harangue du Sieur de Boloigne à la Duchesse, luy remonstrant le danger où il estoit, s'il ne se retirroit. 67
Réponse de la Duchesse au Sieur de Boloigne. suellet 68. a
Harangue de la Duchesse à ceux de sa maison leur declarant que le Sieur de Boloigne estoit son legitime espouse. 68. b
Harangue du Comte de Celant à Blanchet Marie à iiiij

T A B L E.

- Luy despeurant son amour. 69 b
Responce de Blaché Marie au Côte Sauoyé f. 71 a
Harangue de Montanin à sa sœur la belle Angelique luy declarant l'honesteté & courtoisie de laquelle Auscaume Salimbene ancien enemmy de leur maison, auoit ruse envers luy pour l'amour d'elle, & la priant de reconnoistre un tel bien-fait. f. 74
Responce de la belle Angelique à son frere. 76 b
Le Motanin declare à sa sœur q' l'amour, qu' Auscaume Salimbene luy porte, la constraint d'asser de si grande courtoisie en son endroit. 77
Responce de la belle Angelique. 88 b
Harangue de Charles Montanin au Salimbene luy presentant sa sœur. 82
Harangue du Salimbene à sa belle Angelique 83 b
Harangue du Salimbene à ses parens leur declarant le desir qu'il auoit d'esposer la belle Angelique. 84. & 87 b
Harangue de Cornelia à Camille luy declarant l'amour extreme que son frere luy portoit. 91.
Responce honneste de Camille à Cornelia. 92 b
Harangue de Linio extremement malade à Camille. 93 b
Responce de Camille à Linio. 94
Harangue d'un Chastelain à ses soldats pour se venger de son Seigneur. 97 b

- E.
r.
- Côte Sauoye 69 b
la sœur la belle An-
tibone & contrarie,
vise envers luy pour
nt de reconnoisir en
ue à son frere. 74
er q' l'amour, qu' An-
te, la constraint d'u-
en son endroit. 77
sique. 83 b
itanin au Salimbene
83
belle Angelique 83 b
es parens leur decla-
sponser La belle An-
84. & 87 b
amille luy declarant
frere luy portoit.
ille à Cornelia.
- ment malade à Ce-
93 b
94
95 b
96
97 b
- T A B L E.
- Harangue du Chastelain aux citoyens de No-
ter. 99 b
Sagessance desdits citoyens au Chastelain. -
- 101
- Harangue de Conrad au Duc Braccio implorant
son secours. 103
- Harangue d'une vieille maquerelle à Iulietta schâf-
de l'induire à aimer un ieune Gentilhomme. 103
- Responce honnête de Iulsa à ladite maquerelle.
104
- Harangue de Delio, à son amy Cornelio, pour la
destourner de l'amour de Camille. 110 b
- Responce de Cornelio à son amy Delio. 112 b
- Harangue du Sieur de Dubdu à ses amis les ex-
hortant à la guerre. 114
- Harangue d'un vieillard à son Seigneur le sup-
pliant de maintenir le pays en paix. 116 b
- Harangue d'un ieune Courtisan contre le con-
seil du vieillard. 119
- Harangue du Duc de Nolfoc au Roy d'Angleter-
re Henry 8, luy remonstrant l'injustice qui a-
oit été commise à l'endroit de son neveu. 132
- Harangue de Foscari Duc de Venise au conseil
sur une affaire bien embrouillée. 139 b
- Harangue de Isotte devant la Seigneurie de
Vouise leur declarant amplement tout le fait.
141
- Harangue de Sigismonde More devant le Duc
& Seigneurs du conseil de Venise. 143 b

- T A B L E.
- Harangue de Scarampe à Constantin ^Accorde le priant de luy faire iustice. 151
Harangue de Sophonisbe femme de Sipax ^Bafin de luy faire iustice. 151
Masinisse Rey de Numidie, le priant de velet delivrer vise à Scipion. 152
Responce de Sophonisbe à Masinisse. 154 b
Harangue de Scipion à Masinisse, le dissuadant de l'amour de Sophonisbe. 152 b
Harangue du Sieur Galeas à son amy le Marquis de Cottron pour le destouzner de l'amour de Leonore. 3 b. 12. 192 b
Responce du Marquis de Cottron au Sieur Galeas. 197 b
Harangue de Leonore au Marquis de Cottron 199 b
Responce du Marquis de Cottron. 201 b
Harangue du Comte Loys Fiesco à ses fieres les priant de venger l'iniure faite à leur faveil. 205 a
Harangue de Fenicie aux Dames qui l'escioient venues voire se plaignant d'un faux rapport qui bounissoit son honneur. 209
Harangue de Faustine Imperatrice de Rome à l'Empereur son mary, luy desconurant l'amour extreme qu'elle portoit à un escrimeur de sa maison. 201
Harangue de Messer Pol gētilhōme V enitié à Gerassō fils pour l'inciter à voyager es pays estranges. 211
Harangue de Camille à l'ile deuät Delie lez ^Cor sur un rapport qui luy auoit esté fait de luy. 213

T A B L E.
le Scaramepe à Constantin. ¹⁴³
de Lucy faire iustice. ¹⁴³
de Sophonisbe femme de Sipax. ¹⁴³
le Roy de Numidie le priant de ne la
vire à Scipion. ¹⁴³
Sophonisbe à Massinisse. ¹⁴³
le Scipion à Massinisse le diffançant
or de Sophonisbe. ¹⁴³
Le Sieur Galeas à son amy le blan-
che. ¹⁴²
Cotton pour le defournier de l'ame-
ne. ¹⁴²

Marquis de Cotton au Sieur Ga-
le Leonore au Marquis de Cotton ¹⁴³

Marquis de Cettion. ¹⁴³
Comte Loyt Fiesco à ses freres le
venger l'injure faite à leur frer ¹⁴³

Fenicie aux Dames qui l'escient ve-
se plaignant d'un faux rapport qu'
son honneur. ¹⁴³

Fauftine Imperatrice de Rom-
e sen mary, luy descourant l'ame-
ur elle portoit à n'eſcrimer de
ſeſſer Pol gētillōme Y eniti Gera-
ſicter à uoyager is pays q̄rās. ¹⁴³

Zamille à l'ile de uait Delibor et
qui luy auoit eſſe fait de leys. ¹⁴³

T A B L E.
Harangue de Pompe le Grand à une Dame de
l'ile de Hydroje, qui l'offroit volontairement
à la mort. ^{243 a}
Reſonſe de ladiele Dame à Pompe fneil. ^{243 a}
Harangue du trafeur Garibald Comte de Tu-
rin à Grimoald Due de Benevent l'induisant
à s'aller empereur de La Lombardie fuc. ^{246 a}
Reſonſe de Grimoald au Comte de Turin
fneil. ^{248 a}
Harangue de Cacec Roy des Huns à Partharise
le priant de ſe retirer de ſes terres où il s'eftoit
ſauvit, & où il ne ſcuroit le receler fneil. ^{248 b}
Harangue d'Oihare à la belle Syrithe la priant
de le vouloir recevoir pour ſon eſponx fuc. ²⁵²
Harangue d'Oihare à la belle Sirithe l'ayant trou-
ve regardant les moutons ^{fneil 254 b}
Harangue du Prince Goth aux eſtats & ſoldats
de ſon pay leur voulant augmenter les imposſis
& ſubſides pour l'entretienement de ſon armee
fneil. ^{258 b}
Reſonſe faite au Prince Goth ſur ſa demande
fneil. ^{259 a}
Harangue de Roric Roy Normand aux ſoldats
de ſon armee leur voulant faire quitter leur
terre pour convir ſur le pay Ganloys. ^{260 a}
Harangue des Ambaſſadeurs du Roy Normand
aux Lunigiens les priant de laiſſer prendre port
à leur armee pour ſeraſſaicher ^{262 a}
Harangue de Haſdingue Roy Normand aux

T A B L E	
principaux chefs de son armee, leur declarans son entreprise	263.
Harangue de Langerthe à ses compagnes les co- duriant à prendre les armes pour defendre leur pudicité à l'encontre de Fro' Roy de Suisse	264.
Harangue de Fro à ses soldats les exhortant au combat	265.
Harangue de Regnier Roy de Dannemarch à Langerthe, luy declarant l'affection qu'il auoit de l'auoir en mariage	266.
Responce honneste de Langerthe au Roy de Dannemarch	267. & 268.
Harangue des Bannis de Florence au Pape pour l'inciter à la guerre contre Mainfroy Roi des Siciliens	269.
Harangue de Mainfroy aux Alemans pour les inciter à se bien defendre contre le Roy Charles	270.
Harangue du Serif à ceux de sa nation pour leur faire recouer le ioug tyraniq du Roy de Fez	280.
Harangue des Turcs, qui sous une fainte disimu- lation s'allerent presenter au service du Serif pour le tuer	281.
Harangue du Capitaine des Turcs à ses gens les exhortant à executer hardiment leur entre- prise	282.
Harangue du Comte de Foix aux estats de Bearn leur declarant la cause pourquoy il voulloit faire mourir son fils	283.

T A B L E	
Harangue d'Amleth à la Royn Geruthis mariée et tenant des exercices à Fengon meurtrier de son mary & usurpateur de son royaume, & luy declarant que c'estoit pour le tuer qu'il contrefaisoit le sol.	298.b
Refuse de Geruthis Royn de Danemarch	298.b
Roynie d'Amleth à sa mere luy monstrant 300.s	
Harangue d'Amleth aux Danois leur declarant la cause qui l'avoient émissé à occire le tyran Fan-	301.a
March	
des Bannis de Florence au Pe- tient	307. & 308.
à la guerre contre Moustapha de Moustapha	
de Moustapha aux Alemanys pour se bien defendre contre le Roy Os-	310.a
lu Senys à ceux de sa nation pour ce que le luy tyraniq; du Roy de Prusse et Turcs qui s'avoient fait des allerent presenter au service du Sen-	311. &
Capitaine des Turcs à ses gens le à executer hardiment leur entre- 312.s	
Comte de Feix aux châts de Bar- rant la cause pourquoi il voulait rir son fils	313. &
Reponse du Cacique	318.4
Harangue du Prince Harald à la noblesse Danoise	319.4

T A B L E

luy diffendant d'estre pour Roy son frere
puisne Kanut fucil.331.
Harangue du Roy Kanut aux estats de Danmer
march les blasmanz de leur trahison & les co-
dannant à raison d'icelles en amendes. fucille
333. b
Harangue d'estoyalle de Blacon aux Danois pour
les inciter à faire mourir leur Roy Kanut. 335.

D I S C O V R S.

Les propos que tint le Comte de Varucio à Elijs
Contesse de Salberic sa fille de la part du doy
Edouard, qui en estoit amourenx fucil.7 b
Sage responce d'Elijs à son pere le Comte de Va-
rucio fucil.8 b
Rapport du Comte de Varucio au Roy Edouard
fucil.10. a.
Propos des Seigneur Didaco à Violente fucil.16.
Honneste responce de Violente fucil.17.
Les propos que tint le Comte de Pancalier aux
iuges, apres qu'il eut tué malicieusement son
nepheu fucil.20. b
Propos de Guillaume fils d'Aleran & d'Adelais
à l'Empereur Otton fucil.31.
Propos de l'Empereur Otton à Gunfort luy com-
mandant d'amener les pere & mere de Gui-
laume. fucil.34.
Propos du Seigneur Gunfort à son cousin Aler-
an fucil.35.

Responce d'
propos des Se-
fauill.33. b
Responce han-
fucil.55.
Propos de l'E-
lijs il est
autre la J.
Responce de M.
Propos de Do-
luy descom-
Responce de G.
Propos de Da-
Responce de i-
Propos De D
cant de m
Responce de G.
Propos de Gen-
s qui la genfa-
g.
Propos de Gen-
communa
Propos de Gen-
sa amitié no
Discours d'An-
f.72.4
Discours de Liu-
mille

T A B L E	
Reponse d'Aleran propos du Seigneur de Virle à sa maistresse Zilie	fueil.35 b
Reponse honneste de Zilie au Sieur de Virle fueil.35 b	fueil.35 a
Propos de l'Empereur de Trapezonde à Meguolo, lequel il estoit allé trouuer pour faire la paix avec lui.	fueil.60 a
Reponse de Meguolo à l'Empereur	f.61 a
Propos de Don Diego à sa maistresse Genieure luy descouvrant son amour	f.66 b
Reponse de Genieure à Don Diego	f.67 b
Propos de Don Roderico à Genieure	f.74 a
Reponse de Genieure à Don Roderico	f.75 a
Propos De Don Roderico à Genieure La mena- çant de mort	f.77 a
Reponse de Genieure	f.77 b
Propos de Genieure à sa Damoiselle & à son pa- ge, qu'ils la pensoient émouvoir à aimer Don Die- go	f.78 a
Propos de Genieure voyant que Roderico avoit commandé à ses gens de la tuer	f.79 a
Propos de Genieure à Don Diego connoissant son amitié non feinte	f.80 b
Discours d'Anseaume Salimbene sur ses amours. f.72 a	
Discours de Luvio sur l'amour qu'il porte à Ca- mille	f.88 a

T A B L E.

Arraisonement de Cornelia à son frere Liuio	
89 b	
Responce de Liuio à sa sœur Cornelia	
Excuse de Cornelio à une Dame de Mantoue	50 c
109 b	
Propos d'Emilit ayant leu la lettre de Fabre	
116 b	
Propos de Galeas de vincenze à une Dame louant les Dames de Venise	
121 c	
Sage propos d'une fille à une vieille qui tachait de l'attirer à l'amour d'un jeune homme	
121 a	
Requête d'une pauvre femme à un Gentilhomme qui auoit été amoureux d'elle	123 c
Responce du Gentillhomme à cette paupérissante	
123 c	
Propos de Thomas de Nolfo à sa Dame la veuve prisonniere	134 c
Discours de l'Empereur Otton troisiesme sur le mour où il declare à Belincion l'amour qui portoit à sa fille	155 c
Propos de Belincion à Galdrade sa fille luy declai- rant l'amour que l'Empereur luy portoit	
157 a	
Responce honneste de Galdrade à son père	
157 b	
Propos de Sophonisbe à Masinissa Roy de Numidie le merciant de ce qu'il luy plaisoit la pro- dre à femme	16
	Propos

	T A B L E
à son frere Lise	
ornelia	
Dame de Mamur	
a lettre de Fab	
Re à une Dame	
veille qui tachou	
un jeune homme	
à un Gentilho	
d'elle	
reste pauvres	
au	
à Damela vry	
transfisement sur le	
ion l'amour qu	
sa fille luy decla	
eur luy porto	
de à son se	
le Roy de Nav	
laisoit la pro	
Préf	
tropos d'une Dame à Constantin Boccali sur la piperie & legereté des amoureux	170.b
Propos de Camille à la fuisseuse Dame sur ce qu'elle auoit dit des amoureux	171.b
Arraisonnement de Toto à la belle Calore sa Dame	173.b
Arraisonnement d'une esclave à Monde son maître	182.a
Reponse de Monde à son esclave	183.a
Requête de Tomacel mary de Leonore, au Marquis de Cottro le suppliant de le favoriser en un sien proces qu'il auoit	198.a
Reponse du Marquis	199.a
Discours du Compte Colisan sur le faux rapport qu'on lui auoit fait de Fenicie sa maistresse	208.a
Propos d'Artaxerces Roy des Perses à Ariobarzane le voulant deliurer de la mort à laquelle il auoit esté condamné	213.b
Remerciement d'Ariobarzane	213.b
Propos d'un larron qui, se voyant pris & arresté par certains instrumens, suade à son frere de luy coupper la teste, à fin de n'estre recongneu	215.b
Propos de Lambertace Amidee à Buondelmont luy demandant pourquoy il se promaignoit devant sa maison	217.a
Reponse de Buondelmont à Amidee	218.a

T A B L E

<i>Discours de Buondelmont sur la deliberation qu'il auoit faite de quitter sa fiancée pour en épouser une autre</i>	212
<i>Propos de Charles surnommé le Chatou</i>	212
<i>France à Baudouin fils d'Adalquier son pere & Prince de Flandres luy presentant l'essai gouvernement de son des</i>	212
<i>Propos de Philippe de Nicols Cremonois decou- vrant à ses amis l'amour extreme qu'il portoit la Royne de Hongrie</i>	212
<i>Propos d'Helene à Girard son amy le priant de- beir aux commandemens de son pere</i>	206
<i>Propos de Messer Pol Gentilhomme Venitien à Girard son fils luy declarant le desir qu'il a de le voir marié</i>	207
<i>Propos de Iule à Delicier un faux rapport qu'os- auoit fait de luy à Camille leur amy commun</i>	233 a.
<i>Requeste de Mica à Filodame son pere le suppliait de ne permettre pas qu'elle fut donnee à femme au voleur Lucie</i>	239 a.
<i>Propos de certains Persans à Panthée As- syrienne femme d'Abadate luy declarans le desir que leur Roy auoit de la prendre à feu- me</i>	241 b.
<i>Sage response de Panthée auquelz Persan</i>	242 b.
<i>Conspirations de Rosemonde contre Albois Roy des Lombards</i>	244 b.

T A B L E

- Propos de Syuald Roy de Dannemarch à Syrithe
sa fille, qui ne tenoit conte de ceux qui la cour-
roient. 249 b
249 b
Response de la belle Syrithe au Roy Syuald son
pere. 251 a
Propos d'Othare à la belle Syrithe luy presentant
la teste du volleur qui l'avoit rauie, & la
priant de le vouloir choisir pour son espoux
254 a
Propos d'Almagro à Ferdinand Pizarré la
priant de le delivrer de la mort, en laquelle il
avoit esté condamné 256 a
Propos de Suarcher Roy des Goths à son fils le re-
primant de sa vie lubrique 256 b
Sage Response de Langerthe aux messagers de
son may le Roy de Daunemarch qui la repu-
dioit pour prendre la fille du Roy de Suece
268. b
Arraisonnement de Guy guerre au Roy Charles
pour & au nom des bannis de Florence,
qui s'allioient rendre à son service. 271 b
271 b
Propos du Roy Charles avec les soldats Floren-
tins pour les exciter au combat 277 a
late luy declarant le
le la prendre à ses
ausditz. Persan
Propos du Prince Serif aux Chrestiens, captifs
qui luy promettoient de poursuivre & combattre,
les Turcs, qui auoient massacré son pere.
288. b
Propos d'une Damezelle à un Gentilhomme luy
demandant la cause de ses chansons 289 b
é ij